

Tradução em português brasileiro: Que raro ver tanta determinação no adversário, chegando ao ponto de usar técnicas de vida ou morte. Tudo bem, como forma de respeito, vou mostrar um pouquinho do meu poder. *(Eu já estava quase desistindo, mas ao ver que ainda há torcida por mim, não tive escolha a não ser acelerar os trabalhos.)* **Capítulo 12: Isso que você chama de "conservador"?** - Tempestade Lunar de Dez Mil Espadas!!! Diante de Feixiao, que vinha em sua direção em alta velocidade, Yè Xuán apenas ergueu a mão num gesto casual. No mesmo instante, as espadas gêmeas violeta e turquesa se multiplicaram no céu, transformando-se em miríades de lâminas. Os raios de luz cortantes solidificaram o espaço, congelando o próprio tempo. Todos os elementos do mundo pareciam ter parado, como se o universo inteiro estivesse suspenso. Feixiao sentiu seu corpo sendo envolvido pelo gelo, dissipando-se completamente antes mesmo de perceber. Muito diferente da batalha épica que ela imaginara, quando Yè Xuán resolveu agir de verdade - nem que fosse por um instante - ela não teve a menor chance. No momento seguinte, Feixiao já se encontrava de volta às arquibancadas. [Glup!] Ao vê-la reaparecer ao seu lado, Ayaka, Shenhe e Furina engoliram em seco. Apesar de Yè Xuán tê-la derrotado com facilidade, o nível de poder que Feixiao demonstrou estava muito além de qualquer coisa que elas poderiam imaginar. Claro, ainda assim, o mais chocante era o poder de Yè Xuán. Todos voltaram os olhos para ele, ainda no palco. March 7ª, com ar vitorioso, olhou para o grupo atônito: - Eu não falei?! Yè Xuán é o mais forte do nosso grupo! Agora acreditam?! - Acreditamos, totalmente! - Furina falou rápido, quase engasgando. - Eu sabia! O grandioso Yè Xuán é incrível! Ahahaha! Não é à toa que decidi segui-lo! Mesmo com uma migalha de seu poder, eu já consegui me sentar confortavelmente no trono da Deusa das Águas! Desde o começo, eu sabia que ele era o número um! - Eh... Ayaka e Shenhe trocaram olhares estranhos. As duas se aproximaram de March 7ª e sussurraram: - Ela claramente não acreditava nele antes! Era a mais desconfiada de todas! Enquanto isso, Feixiao ainda processava mentalmente o instante de sua "morte". Sem dor, sem sofrimento - no momento em que o frio a atingiu, ela simplesmente se dissolveu no ar. Ao rever a cena pela perspectiva das arquibancadas, ela ficou chocada. Sabia que Yè Xuán era forte. Sabia que, mesmo dando tudo, sua vitória era improvável. Mas ser derrotada em um único golpe?! Ela era uma das Sete Gerais do Arco Imperial, uma Emissária de Xunzhou! Mesmo que o Caminho da Caça fosse limitado comparado aos de outros Deuses Estelares mais poderosos, o poder que os Emissários recebiam não era inferior ao de outros. Ela era uma Emissária, pelo amor dos cosmos! Como alguém poderia vencê-la instantaneamente?! - Você... usou quanto do seu poder? - perguntou Feixiao, quase sem fôlego. - Hã? - Yè Xuán virou-se, pensou um pouco e respondeu: - Difícil dizer. Usei algo, mas foi tão leve que nem dá pra medir... [PFFFF!] Feixiao quase cuspiu de surpresa. "Tão leve que não dá pra medir"? Ele está falando sério?! - Impossível! O poder que Feixiao mostrou já estava além do imaginável. E mesmo assim, Yè Xuán diz que derrotá-la foi "tão leve que não dá pra medir"? - Ayaka exclamou, incrédula. Shenhe e Furina pareciam prestes a desmaiar. Furina, especialmente, estava entre o êxtase e o pânico. "Será que eu realmente consegui o apoio de alguém assim?!" - Isso... é real? Estou sonhando?! - Feixiao balançou a cabeça, sem acreditar. Fora os Deuses Estelares, quem mais poderia ter tal nível de poder? Será que Yè Xuán era, na verdade, o Senhor da Euforia disfarçado? Ele estava só se divertindo com ela? - Deixa eu te contar um segredo... - March 7ª aproximou-se, sorrindo maliciosamente. - Yè Xuán sempre fala desse jeito. - Quer dizer... ele estava exagerando? - Feixiao respirou aliviada. Ser derrotada até que era aceitável. Entre Emissários, as diferenças podiam ser abismais. Mas não era possível que ele quase não tivesse usado força alguma... Até Ayaka, Shenhe e Furina relaxaram um pouco. Yè Xuán já era forte demais. Pensar que ele podia ser ainda mais forte dava um nó no estômago. - Não, não. O que eu quis dizer é que ele sempre *subestima* as coisas. - S-subestima?! - Feixiao ficou paralisada. Ela esperava que March 7ª fosse revelar que Yè Xuán estava brincando. Mas "subestimar"? Que tipo de resposta era essa?! Isso ele chama de "subestimar"? E se ele parasse de subestimar, o que aconteceria então?! - Vou explicar melhor. - March 7ª deu um sorriso travesso. - Se Yè Xuán tem *dez* de poder, ele sempre diz que tem *um*. - Um?! - Furina interrompeu. - Isso... é bastante humilde mesmo. - Então ele realmente não usou nem um décimo do seu poder? - Feixiao arregalou os olhos. March 7ª balançou a cabeça. -

Na verdade, eu ia dizer *um décimo de milésimo* do seu poder. [PFFFFFFF!!!] Feixiao cuspiu o ar de novo. - VOCÊ SÓ PODE ESTAR BRINCANDO COMIGO! - Isso é absurdo! - Furina quase desmaiou de novo. (Continua...)Linghua e Furina ficaram tão chocadas que chegaram a balançar.— O mundo dos fortes... até que ponto vai ser o limite disso?! — exclamaram, estupefatas.— Acreditem se quiserem — disse March 7, rindo. — Mas o poder do Ye Xuan é tão grande que, no mundo de Honkai Star Rail, só os Deuses Estelares podem medi-lo. Qualquer um abaixo disso é incapaz de imaginar. Se a Furina não estivesse em outro mundo, nem me preocuparia se o Ye Xuan conseguiria lidar com ela.— Ei, do que vocês estão falando? — Ye Xuan, que tinha acabado de sair do palco de treinamento e voltado para a arquibancada, olhou para as mulheres curiosamente.O tempo na arquibancada passava de forma diferente do palco, por isso elas tiveram tempo para conversar.— Ah, nada demais — March 7 respondeu, sorrindo. — Só estávamos falando que você é incrível. Eu sabia que nem mesmo os Generais Celestiais do Arco seriam páreo para você. Mas... seu poder é absurdo. Quando lutou contra o Domingo, você não era tão forte assim. Quanto tempo se passou desde então?!No momento em que Ye Xuan ia responder, porém, todos foram teleportados de volta para seus mundos, interrompendo sua fala.Linghua voltou para casa. Shenhe retornou para as montanhas. Furina reapareceu em sua mansão. Feixiao reapareceu em sua nave estelar. — General?! De onde você apareceu?! — Qiaoqiu, vendo Feixiao desaparecer e reaparecer do nada, franziu os olhos, curioso.— Eu... — Feixiao, ainda recuperando o fôlego do choque, olhou para o chat do grupo antes de se virar para Qiaoqiu e Moze.Com um sorriso nos lábios, disse: — Fui lutar contra alguém. E perdi.— O QUÊ?! — Os dois quase engasgaram de surpresa.### Capítulo 13: Eu sou um cultivador, como ousa me assaltar? — General, você está brincando, né?! Você PERDEU?! — Qiaoqiu, que normalmente mantinha os olhos semicerrados, os arregalou como pratos.Era compreensível. Afinal, ela era a General Invencível dos Navios Estelares, famosa por suas grandes vitórias. Como poderia ter perdido? Impossível! — Sim — Feixiao confirmou com um aceno, ainda sorrindo. — Perdi mesmo. Qiaoqiu, quero que você investigue alguém para mim. Do Expresso Estelar: Ye Xuan.— Ah, o cultivador Ye Xuan? — respondeu Qiaoqiu, reconhecendo o nome.